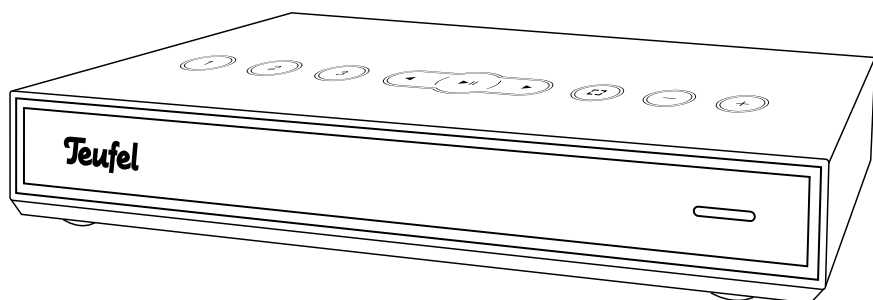


Skrócona instrukcja obsługi



Teufel Streamer

POWERED BY  RAUMFELD



Szczegółową dokumentację
online można znaleźć na stronie
teufelaudio.pl/teufel-streaming

Teufel

Spis treści

Ogólne informacje	2	Instalacja	7
Wypakowywanie.....	3	Obsługa.....	8
Elementy obsługi i przyłącza	4	Rozwiązywanie problemów.....	10
Przygotowanie	6	Dane techniczne.....	12
Ustawianie urządzenia.....	6	Deklaracja zgodności.....	13

Ogólne informacje

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Urządzenie Teufel Streamer służy do odtwarzania danych audio z sieci lub zewnętrznego odtwarzacza bezpośrednio przez urządzenie HiFi, soundbar lub podobny.

Z urządzenia Teufel Streamer należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej skróconej instrukcji obsługi i dokumentacji online. Każdy inny sposób użytkowania uznaje się za niezgodny z przeznaczeniem i może prowadzić do szkód materialnych lub stanowić zagrożenie dla życia lub zdrowia.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które są spowodowane użytkowaniem niezgodnym z przeznaczeniem.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego.

Wskazówki bezpieczeństwa

Załączona broszura „Ważne informacje o produkcie” zawiera ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, których należy zawsze przestrzegać dla ochrony własnej i osób trzecich. Ponadto należy przestrzegać wszelkich wskazówek ostrzegawczych zawartych w niniejszej skróconej instrukcji obsługi.

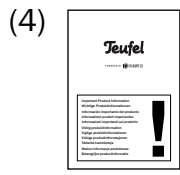
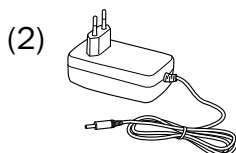
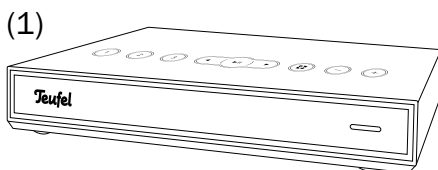


Przed uruchomieniem artykułu prosimy o uważne przeczytanie wskazówek bezpieczeństwa, niniejszej skróconej instrukcji obsługi oraz dokumentacji online. Umożliwi to bezpieczne i prawidłowe korzystanie ze wszystkich funkcji. Dołączone dokumenty należy przechowywać w odpowiednim miejscu i w razie przekazania urządzenia udostępnić je kolejnemu właścicielowi.

Wypakowywanie

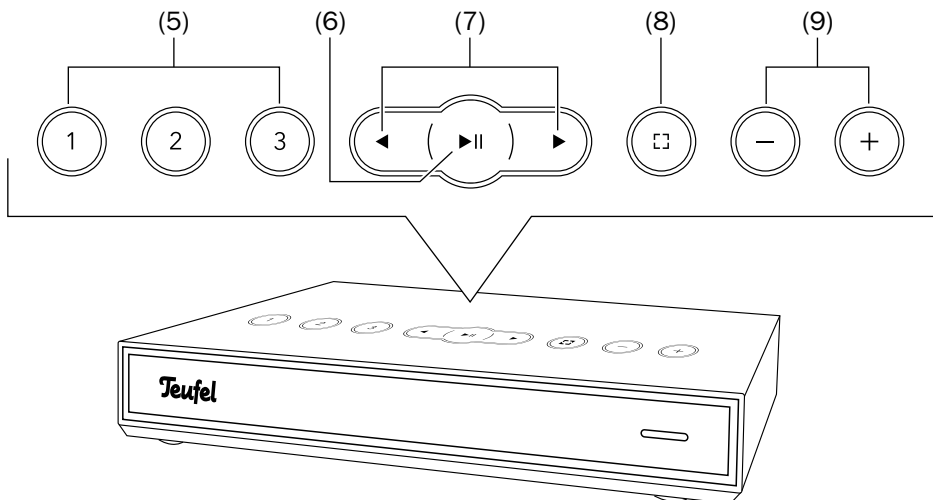
Zawartość opakowania

- (1) Teufel Streamer
 - (2) Zasilacz
 - (3) Kabel audio RCA
 - (4) Broszura „Ważne informacje o produkcie”
- Sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy urządzenie jest nieuszkodzone. Nie uruchamiać urządzenia, jeśli zostanie stwierdzone jego uszkodzenie. Skontaktować się z naszym serwisem (patrz tył urządzenia).
 - Prosimy zachować opakowanie podczas obowiązywania gwarancji.



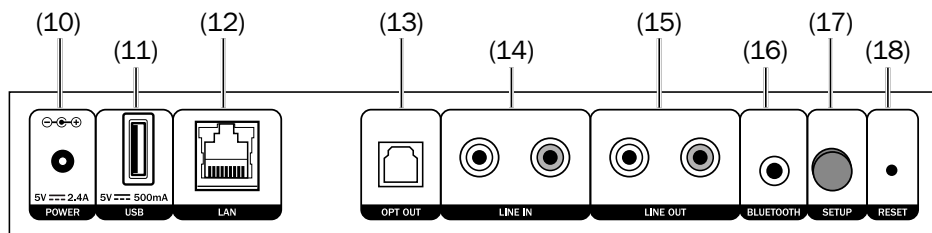
Elementy obsługi i przyłącza

Górna strona urządzenia



- (5) Przyciski bezpośredniego wyboru
Długie naciśnięcie:
zapis bieżącego odtwarzania.
Krótkie naciśnięcie:
odtwarzanie zapisanej muzyki.
- (6) Pauza/Odtwarzanie
Krótkie naciśnięcie: Pause/Play
(Pauza/Odtwarzanie)
Długie naciśnięcie: Standby
(Tryb uśpienia)
- (7) Utwór wstecz/do przodu
- (8) Przycisk funkcyjny
Nacisnąć krótko, aby wybrać
wejście LINE IN.
Dalsze funkcje za pośrednic-
twem aplikacji będą możliwe
w późniejszych aktualizacjach.
Więcej informacji na ten temat
można znaleźć pod adresem:
teufelaudio.pl/teufel-streaming.
- (9) Zmniejszanie/zwiększanie
poziomu głośności

Tył urządzenia



- (10) Gniazdo przyłączeniowe do zasilacza
- (11) Port USB 2.0
Do odzyskiwania oprogramowania sprzętowego i udostępniania muzyki.
Muzyka zapisana na pendrive USB jest dostępna w opcji „My music” (Moja muzyka), jeśli pendrive jest podłączony do portu USB urządzenia hosta. W ustawieniach sieciowych można zobaczyć, które urządzenie działa jako host w naszym systemie.
- (12) Przyłącze sieciowe (LAN)
- (13) Wyjście optyczne (cyfrowe) np. do wzmacniacza przez kabel Toslink
- (14) Wejście audio (analogowe) dla zewnętrznych odtwarzaczy przez kabel cinch.
- (15) Wyjście audio (analogowe) np. do wzmacniacza przez kabel cinch.
- (16) Przycisk parowania Bluetooth®
Nacisnąć krótko, aby przełączyć Teufel Streamer w tryb parowania.
- (17) Przycisk Setup
Nacisnąć, gdy pojawi się monit podczas ustawiania.
- (18) Przycisk Reset
Gdy urządzenie jest włączone, nacisnąć i przytrzymać przez 8 sekund, aby zresetować urządzenie Teufel Streamer do ustawień fabrycznych.

Przygotowanie

Aby produkty streamingowe Teufel z technologią Raumfeld mogły być zintegrowane z naszą siecią i działać płynnie, zalecamy nowoczesny, wydajny router z szerokopasmowym łączem internetowym.

Należy upewnić się, czy ruter WLAN jest aktywny, dysponuje najnowszą wersją Firmware i ma dostęp do Internetu.

Ruter powinien być ustawiony możliwie w środku domu, aby mógł w każdym miejscu zapewnić dobry sygnał WLAN.

Ustawianie urządzenia

- Umieścić urządzenie Teufel Streamer w żądanym miejscu i podłączyć go do sieci za pomocą zasilacza.
- W razie potrzeby podłączyć urządzenia peryferyjne.
 - Zewnętrzny odtwarzacz analogowy: Przez kabel cinch do LINE IN (14).
 - Wzmacniacz cyfrowy: Przez kabel TOSLINK do OPT OUT (13).
 - Wzmacniacz analogowy: Przez kabel cinch do LINE OUT (15).



Urządzenie musi być włączone (diody LED świecą się), aby sygnał mógł zostać odtworzony.

Instalacja

- Zwrócić uwagę, aby smartfon lub tablet zostały zalogowane w domowej sieci WLAN.
- Przygotować hasło WLAN swojego routera.
- Pobrać aplikację TEUFEL RAUMFELD z Play Store/App Store.
- Po uruchomieniu aplikacji asystent ustawiania prowadzi nas przez proces ustawiania.
- Dalsze informacje dotyczące ustawiania systemu streamingowego Teufel znajdują się pod adresem teufelaudio.pl/teufel-streaming. Pomocne mogą być również wskazówki zawarte w rozdziale „Rozwiązywanie problemów“ na stronie 10.



Połączenie innych urządzeń z istniejącym systemem streamingowym Teufel:



Nie jest konieczne ponowne ustawianie całego systemu. Za pomocą aplikacji w „Settings” (Ustawieniach) można dodawać nowe urządzenia.

Obsługa

Standby (Tryb uśpienia)

Teufel Streamer automatycznie przełącza się w tryb uśpienia po kilku minutach bezczynności. Czas przed rozpoczęciem trybu uśpienia można ustawić w menu ustawień aplikacji. Jeśli chcemy ręcznie przełączyć urządzenie w tryb uśpienia, naciśnąć i przytrzymać przycisk Odtwórz/Pauza (6) przez około 2 sekundy, aż urządzenie przejdzie w tryb uśpienia.

Przyciski bezpośredniego wyboru

Posiadane urządzenie Teufel Streamer ma 3 programowalne przyciski bezpośredniego wyboru (5). Umożliwiają one wywołanie ulubionej stacji radiowej, listy odtwarzania lub dowolnej innej muzyki za naciśnięciem jednego przycisku.

Programowanie przycisków bezpośredniego wyboru

1. Upewnić się, że urządzenie Teufel Streamer jest gotowe do pracy.
2. Uruchomić aplikację Teufel Raumfeld i odtwarzać dowolną muzykę na swoim urządzeniu Teufel Streamer (np. stację radiową, album, listę odtwarzania lub wszystkie utwory wykonawcy).
3. Gdy muzyka jest odtwarzana, wybrać przycisk bezpośredniego

wyboru i przytrzymać go, aż usłyszy się sygnał dźwiękowy. Odtwarzana muzyka zostanie zapisana dla tego przycisku bezpośredniego wyboru.

Wywoływanie zapisanych treści

- Krótko naciśnąć przycisk bezpośredniego wyboru, aby po naciśnięciu jednego przycisku wywołać zapisaną muzykę do odtwarzania na urządzeniu Teufel Streamer.

Przycisk funkcyjny

Przycisk funkcyjny (8) jest fabrycznie skonfigurowany tak, że jego naciśnięcie powoduje wybranie wejścia LINE IN.

Za pomocą aplikacji Teufel Raumfeld można również przypisać inne funkcje do przycisku funkcyjnego. Szczegółowy opis dostępnych funkcji oraz instrukcję dotyczącą przypisania można znaleźć w Internecie pod adresem: teufelaudio.pl/teufel-streaming.

Spotify Connect

Dzięki Spotify Connect można używać aplikacji Spotify do odtwarzania muzyki z telefonu komórkowego, tabletu lub komputera na Teufel Streamer. Należy pamiętać, że do korzystania z opcji Connect potrzebny jest Spotify Premium.

1. Połączyć swój Teufel Streamer z domowym Wi-Fi.
2. Otworzyć aplikację Spotify na smartfonie, tablecie lub komputerze. Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do tej samej sieci co Teufel Streamer.
3. Rozpocząć odtwarzanie utworu i kliknąć opcję „Available devices” (Dostępne urządzenia).
4. Wybrać Teufel Streamer i zacząć słuchać muzyki na tym urządzeniu.

Połączenie przez Bluetooth®

Kompatybilne urządzenia, takie jak np. większość smartfonów i tabletów, można podłączyć do posiadanego urządzenia Teufel Streamer przez Bluetooth® (Pairing). Dźwięk inteligentnego urządzenia jest przesyłany wówczas przez urządzenie Teufel Streamer.

1. W urządzeniu inteligentnym włączyć funkcję Bluetooth®.
2. Krótco nacisnąć przycisk parowania Bluetooth® (16) z tyłu urządzenia. Dioda Bluetooth® w przycisku będzie teraz migać do zakończenia parowania (maksymalnie 60 sekund).
3. Niech urządzenie inteligentne wyszuka urządzenia Bluetooth® (więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia

inteligentnego). W wykazie znalezionych urządzeń powinno znajdować się również urządzenie „Teufel Streamer”.

4. Wybrać urządzenie „Teufel Streamer” z listy znalezionych urządzeń. Jeśli w urządzeniu inteligentnym wymagany jest kod PIN, należy podać ustawiony fabrycznie kod PIN „0000”.
5. Parowanie zostaje zakończone i urządzenie inteligentne jest połączone z urządzeniem Teufel Streamer. Wszystkie dźwięki, które do tej pory były odtwarzane z urządzenia inteligentnego od teraz będą odtwarzane z urządzenia Teufel Streamer.

- Aby rozłączyć połączenie Bluetooth®, wyłączyć funkcję Bluetooth® na urządzeniu inteligentnym.

Rozwiązywanie problemów

Następujące wskazówki powinny pomóc w usunięciu usterek. Jeśli nie uda się rozwiązać problemu, z pewnością można uzyskać pomoc w naszej dokumentacji internetowej:

teufelaudio.pl/teufel-streaming

Usterka	Możliwa przyczyna/środek zaradczy
Diody LED nie świecą się.	Upewnić się, czy zasilane elektryczne jest włączone. Sprawdzić, czy wtyczka zasilacza jest dobrze osadzona.
Konfiguracja nie powiodła się.	Uruchom ponownie swój router, a także swój smartfon lub tablet. Ustawić urządzenie w pobliżu swojego routera i wyłączyć ewentualne wzmacniacze sygnału na czas ustawiania. Jeśli posiadany router zapewnia dostęp jako gość, nie należy korzystać z niego do połączenia swoich urządzeń streamingowych Teufel. Należy przeczytać wskazówki w naszej dokumentacji online pod adresem: teufelaudio.pl/teufel-streaming .
Odtwarzanie muzyki zrywa się lub zostaje przerwane.	Możliwe, że jedno lub więcej urządzeń Teufel nie ma dostępu do sygnału WLAN, bądź sygnał jest zbyt słaby. Ustawić urządzenia w pobliżu routera, sprawdzić alternatywne miejsca położenia lub połączyć zdalnie zainstalowane urządzenia za pomocą kabla Ethernet. W razie problemów z systemami Multiroom z trzema lub wieloma urządzeniami zalecamy połączyć przynajmniej jedno z urządzeń kablem Ethernet i ustawić je jako Host. Zrezygnować na próbę z korzystania z wzmacniaczy sygnału. Ewentualnie użyć również stream audio z niewielkim rozproszeniem. Warto również odwiedzić stronę internetową producenta routera, aby uzyskać wskazówki w celu poprawy swojego połączenia WLAN. Dalsze informacje znajdują się w naszej dokumentacji online: teufelaudio.pl/teufel-streaming .

<p>Aplikacja nie ma połączenia lub nie znajduje ustawionych urządzeń streamingowych.</p>	<p>Upewnić się, czy urządzenia streamingowe Teufel oraz urządzenie smart obsługiwane są za pomocą aplikacji Teufel Raumfeld w tej samej sieci WLAN. Uruchomić ponownie swój router. Odłączyć na krótki czas od prądu urządzenia streamingowe Teufel, a następnie ponownie je uruchomić.</p> <p>Dalsze informacje znajdują się w naszej dokumentacji online: teufelaudio.pl/teufel-streaming.</p>
<p>Chciałbym zresetować urządzenie.</p>	<p>Notyfikacja: po zresetowaniu urządzenia następuje również reset wszelkich konfiguracji systemowych.</p> <p>Resetowanie urządzenia: Przy włączonym urządzeniu, za pomocą wygiętego spinacza biurowego nacisnąć przycisk Reset (18) i przytrzymać przycisk wciśnięty tak długo, aż urządzenie uruchomi się na nowo (przez co najmniej 8 sekund).</p>

Dane techniczne

W przypadku tego produktu wykorzystywane są następujące pasma częstotliwości radiowych i moce transmisji radiowej:

Sieć radiowa	Pasma częstotliwości w MHz	Maks. moc transmisji w mW/dBm
Bluetooth®	2400–2483,5	2,5/4
WLAN 2,4 GHz	2412–2472	40/16
WLAN 5 GHz	5180–5320; 5500–5700; 5745–5825	25/14

Zasilacz

Nazwa producenta:	Lautsprecher Teufel GmbH
Adres producenta:	Budapester Straße 44 D-10787 Berlin
Numer rejestru handlowego:	HRB198813B
Identyfikator modelu:	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd. DYS818-050240-20414
Input (wejście):	100–240 V~ 50/60 Hz
Output (wyjście):	5,0 V DC / 2,4 A / 12,0 W
Średnia wydajność:	88,8 %
Wydajność przy niskiej mocy (10 %):	85,0 %
Pobór mocy bez obciążenia:	0,01 W

Pozostałe dane techniczne dotyczące artykułu są podane na naszej stronie internetowej.

Deklaracja zgodności



Firma Lautsprecher Teufel GmbH oświadcza, że ten produkt spełnia wymagania dyrektywy 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2014/53/UE, jeśli jest zainstalowany i użytkowany zgodnie z instrukcjami producenta. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod poniższym odnośnikiem:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen.html

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

W przypadku pytań, propozycji lub uwag prosimy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta:

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin, Budapester Straße 44
10787 Berlin (Niemcy)

Telefon : +800 200 300 40

Obsługa klienta online:

www.teufelaudio.pl/obsługa-klienta

Formularz kontaktowy:

www.teufelaudio.pl/kontakt

Brak gwarancji prawidłowości wszystkich danych.

Zmiany techniczne, błędy literowe i pomyłki zastrzeżone.